

En la unión está la fuerza

Por Guillermo Martínez Márquez

La ausencia más o menos deliberada de Estados Unidos en los graves problemas americanos ha creado un vacío de Poder. Durante algunos años, los comunistas cubanos han tratado de extender su influencia, abriéndole el paso a la penetración soviética.

Las "conquistas" cubanas están a la vista, principalmente en América Central y en el Caribe. Con la violencia por delante y la demagogia recogiendo los frutos maduros, la Primera República Socialista del Caribe ha salido airoso en múltiples aventuras. Ahí están, por ejemplo, Guyana, Grenada, Jamaica, Nicaragua, etc...

Los marxistas de La Habana se aprovechaban, también, de las rivalidades —anacrónicas las más de las veces— que subsistían entre las naciones de nuestra América. Viejos diferendos fronterizos, pugnas ancestrales que apenas podían tener vigencia en los recuerdos de los abuelos, competencias económicas y otras diferencias sin base en la realidad, mantenían un alejamiento punto menos que suicida entre los gobernantes del sur de nuestro hemisferio.

La unidad apenas relampagueaba en las conferencias continentales cuando de oponerse a Estados Unidos se trataba. Sólo así ha sido posible que a estas alturas se siga hablando del "Imperialismo yanqui" a la vista del desaforado "imperialismo soviético", que utiliza a Fidel Castro como "la mano rapaz".

Hace más de un año, en una nota publicada bajo el título: "En la división está nuestra debilidad", refiriéndonos a las naciones del sur del Nuevo Mundo, precisamos que "todavía parecen no haberse dado cuenta de que lo más imprescindible en estos momentos es una especie de cierta "unidad de tripulación" de navegantes que afrontan la misma tormenta".

En fechas recientes estamos en presencia de cierta reacción que puede ser el principio de una colaboración, más que eficaz, salvadora y ciertamente oportuna.

A fines de marzo último, la visita a Buenos Aires de connotados técnicos brasileños en materia nuclear ha permitido circunscribir áreas de interés recíproco en el importante sector y al propio tiempo establecer los lineamientos imprescindibles para una colaboración futura. (Una breve noticia sobre el caso apareció en "La Prensa", de la capital argentina, a propósito de la reunión del vicealmirante Carlos Castro Madero y el presidente y el presidente de Nuclebras, Paulo Nogueira Batista y el titular de la Comisión Nacional de Energía Nuclear de Brasil, Hervasio Guimarães de Carvalho).

Semanas antes, los saltos de agua en los límites de Argentina, Brasil y Paraguay, reunieron a las delegaciones de las tres repúblicas, en un esfuerzo unido para utilizar las fuerzas de la naturaleza en la producción de energía eléctrica.

Mientras tanto, los ejecutivos de algunas de las repúblicas centroamericanas han debido intercambiar planes, para salirse

—Favor pase a la página 11.

Hoy en la Historia

Por The Associated Press.
Hoy es viernes 25 de abril. Faltan 250 días para terminar el año.

1534.— Pedro de Alvarado completa la conquista de Guatemala.

1595.— Muere el poeta italiano Torcuato Tasso.

1844.— Se firma en Madrid un Tratado de Amistad y Reconocimiento de la Independencia chilena.

1898.— Guerra de Cuba. Estados Unidos declara la guerra a España y primera acción naval contra los norteamericanos.

1911.— Se suicida en Milán el escritor italiano Emilio Salgari.

1936.— El Congreso venezolano elige como Presidente al General

—Favor pase a la página 15.

ASI VA EL MUNDO...

Quando los precios comienzan a bajar...

Washington. Se dice que Nelson Bunker Hunt, de Dallas, Texas, ha perdido alrededor de 100 millones de dólares en su aventura dentro del mercado de la plata. Los expertos en ese mercado dicen que los pequeños inversionistas en la historia moderna son los únicos que necesitan compasión. Hunt —piensan ellos— debe cuidarse.

No supongo que haya ningún consuelo para Hunt o para quizás aquellos pequeños inversionistas que dicen su mala fortuna es ganancia para otros, pero justamente pudiera ser lo mejor que le haya sucedido a la economía norteamericana en largo tiempo.

Sus pérdidas prueban una cosa: no todos los precios van a estar subiendo siempre.

La plata fue un caso donde los precios subieron y bajaron hasta el punto de que muchos inversionistas pensaron que nunca iban a terminar. Y esa suposición hay que aplicarla a otras mercaderías. Muchos precios estuvieron subiendo en espiral. Y el público compraba sobre la suposición que cualquier cosa que deseaban o necesitaban, costaría más mañana que hoy.

Es precisamente la causa de que la inflación se nos haya ido de las manos.

Se llama factor psicológico. Es difícil para un gobierno controlar y hacer algo cuando decide que tiene que tratar de poner la inflación bajo control. Hasta ahora se han frustrado los empeños en ese aspecto de tres presidentes, desde que la actual inflación en los Estados Unidos se convirtió en un problema peligroso.

Richard Nixon trató de batallar con el asunto. El fue a los controles de salarios y precios a pesar de su personal disgusto por la idea. Pero él y sus consejeros, subestimaron el momento proporcionado por el "factor psicológico".

Gerald Ford también trató el asunto y tuvo algún éxito modesto. Pero falló de persuadir a las empresas y clase obrera estadounidense de que los precios debían bajar en vez de continuar subiendo. Estos continuaron trepando hacia arriba, no alarmante, pero sí continuamente en sus breves presencias.

El presidente Carter ha hecho mucha retórica contra la infla-

Fusas y semifusas

Por Aída de Verdi

26 DE ABRIL: DIA DE LA SECRETARIA

HONESTIDAD

Bien sobre bien y hermosura sobre hermosura es una mujer que es santa y honesta. (SAGRADA BIBLIA).

—oO—

Hermosa sin los amaños/ de enfermizas vanidades/ tiene unos ojos castaños/ con un mirar sin engaños/ que infunde tranquilidades./ Sencilla para pensar, prudente para sentir,/ recatada para amar,/ discreta para callar y honesta para decir;/ robusta como una encina,/ casera cual golondrina/ que en casa canta la paz,/ algo arisca y montesina/ como paloma torcaz;/ agría como una manzana,/ roja como una cereza./ fresca como una fontana,/ vierte efluvios de alma sana/ y olor de naturaleza. (JOSÉ MARIA GABRIEL Y GALAN).

—oO—

Una mujer honesta es un tesoro oculto, que, quien lo ha hallado

—Favor pase a la página 15.

TRADICIONES NONUALCAS

Fiestas de mayo en San Juan

Por Adalberto Huezco Córdoba

Mucha agua cristalina ha pasado ya bajo los puentes de Amayo y Achinca, ríos que hacen de esta urbe "La mesopotamia industrial de La Paz", y en ella, la siempre noble y floreciente ciudad de San Juan Nonualco, la que más dulces trinos ha dado al Chinchontepic, no decae la tradición y la leyenda ni mengua la fe en el Señor de la Caridad y en la Santa Cruz, a quienes están dedicadas las fiestas de mayo, cuyas estampas sui géneris, famosas por toda la región, están a plenitud en "La danza del tigre y el venado".

—Favor pase a la página 32.

Por Joseph C. Harsch

ción, pero no ha sido hasta este año que su administración ha tomado medidas fuertes que pueden influenciar contra la inflación. Por ejemplo, no hay certeza de cuáles altos promedios de intereses o restricción de tarjetas de crédito y cortes en el presupuesto federal pudieran hacer el trabajo por sí mismo. El pueblo tiene que estar convencido de que las cosas que desea se pondrán baratas mañana antes que el factor psicológico sea roto y la inflación finalmente suavizada.

Aquí es donde la mala fortuna de Hunt en sus inversiones por plata debiera ser un ejemplo para toda la comunidad. Una cantidad de inversionistas se perjudicaron por suponer que los precios de mercadería iban a mantenerse subiendo y subiendo. Ciertamente, hay pánico en comprar acciones de mercadería y en algunos retazos de la economía doméstica.

Precios en viviendas y rentas han comenzado a bajar en muy buenos mercados. Nuevos comienzos de viviendas están muy lejos. Pero ellos pudieran

—Favor pase a la página 24.

DE VULGARIZACION

Apócrifa fundación de Sonsonate

Por Jorge Lardé y Larn

1. Los más calificados publicistas salvadoreños del pasado siglo y principios del presente, tales Antonio Ipiña, Santiago I. Barberena, Darío González, Julián Escoto, Guillermo J. Dawson, Rafael Reyes, Alberto Luna, etc., enseñaban como verdaderos irrefutables un conjunto de parrañas urdidas por la más redonda ignorancia e irresponsabilidad y relativas a los supuestos orígenes de Sonsonate.

Estos infundios fueron sistemáticamente repetidos, orquestados, sin crítica histórica, sin análisis lógico, sin discusión alguna, en documentos oficiales y en textos de enseñanza.

Aparecieron en la "Estadística de la Ciudad de Sonsonate, mandada a formar por su Municipalidad en cumplimiento del artículo 72 de la Ley de 4 de septiembre de 1832", documento dado en aquella población y suscrito por su Concejo el 31 de octubre de 1853, y cuya paternidad corresponde según tradición unánime al Lic. Antonio Ipiña. El texto es el siguiente:

"Esta antigua población fue fundada por el Adelantado Don Pedro de Alvarado, cuando pasó a la conquista de Cuzcatlán, el día 24 de mayo de 1524, bajo la advocación de la Santísima Trinidad; pero no en el lugar que hoy ocupa, sino en el barrio de Veracruz hacia el Sur; le dio desde un principio el título de Villa, el cual confirmó después el monarca español. Dejó también Alvarado una colonia de indios tlascaltecas en el pueblo de Mejicanos que al presente es barrio de esta ciudad, y les donó su lanza".

"Los aborígenes de este país eran los indios de una tribu que habitaba el lugar que hoy ocupa el barrio de San Francisco".

En el Informe Municipal de Sonsonate, de 15 de noviembre de 1858, se copiaran textualmente los dos párrafos arriba transcritos, con dos modificaciones: la fecha de fundación aparece "el día 26 de mayo de 1524", es decir 26 en vez de 24 como dice la Estadística de 1853, y la palabra "adoración" en lugar de "advocación".

En la edición príncipe de "Lecciones de Geografía de Centro América" (1876) por el Dr. Darío González, este autor en vista de la no concordancia de los dos textos anteriores en cuanto al "día" en que se suponía la fundación de Sonsonate, optó por una ridícula y salomónica componenda: "Sonsonate fue fundada por Don Pedro de Alvarado —escribió— El 25 de mayo de 1524 con el título de villa de la Santísima Trinidad de Sonsonate".

De esta manera, Sonsonate aparecía fundado el 24, el 25 ó el 26 de mayo de 1524.

2. En 1924 la Municipalidad de Sonsonate informó que se proponía celebrar "el 26 de mayo" el tetracentario de la fundación

—Favor pase a la página 9.

LA VERDAD SE ABRE PASO EN CUBA

Castro: repulsa interna y descrédito externo

Por Pedro Medrano

— y II —

"Por otra parte —agrega la revista— "la supervisión soviética está siendo cada vez más obvia no sólo para los viejos capitalistas intimidados de la clase media, sino para la nueva clase media burocrática. La base naval rusa de Cienfuegos, su brigada de combate y sus hoscas traficantes son visibles en Cuba como nunca antes lo fueron los norteamericanos. Los guerrilleros barbudos de la Sierra Maestra han sido gradualmente desplazados por los soldados de butaca y oficina como el Vicepresidente Carlos Rafael Rodríguez, el viejo teórico dirigente del Partido Comunista de Cuba. La fluida experimentación postrevolucionaria de Cuba ha sido solidificada por el molde ortodoxo ruso de gobierno, en un comité escogido de dedo..."

"Algunos cubanos —continúa diciendo The Economist— debieron haberse estremecido viendo cómo su Presidente usaba una retórica martilleante contra el presidente Tito de Yugoslavia porque éste trataba de mantener el pasado septiembre a los no alineados de la conferencia en La Habana como genuinos no alineados y no como un instrumento soviético. Otros habrán ponderado la negativa de la Asamblea General de las Naciones Unidas, dominada por el tercer mundo, a darle a Cuba el asiento en el Consejo de Seguridad al cual se consideraba autorizada en virtud de su presidencia del movimiento no alineado. Los cubanos exiliados a quienes el señor Castro temerariamente permitió volver en plano de visita a la Isla el pasado año, deben haber estado diciendo también a sus parientes que la vida con los yanquis es mejor que la vida bajo Castro.

"El señor Castro ha logrado hasta ahora lo que parecía casi imposible: imponer el comunismo en un país latinoamericano. Lo hizo vistiendo su leninismo con un nacionalismo anti norteamericano y la disrastre atracción de su propia e insofocable personalidad populachera. Pero su camisa nacionalista se le está desprendiendo y sus promesas populares de grandes mejoras al cubano común han ido perdiendo credibilidad. Y su régimen está cayendo cada vez más en los ya conocidos instrumentos de represión y adoctrinamiento."

"El pasado año, el señor Castro suavizó la represión, pero ahora, está cayéndoles encima con renovada violencia a los que manifiestan signos de disentimiento. Ha aumentado el patrullaje de las fuerzas policíacas en los vecindarios y han revivido los chequeos masivos de identidad en un intento por hallar quiénes están colocando los carteles y letreros hostiles.

"El ha podido disponer de 20 años para estar estampando sus puntos de vista en la prensa cubana, en las Universidades y en la vida política del país, hasta un grado, que los dictadores más derechistas de América Latina no se han atrevido a alcanzar. Pero

—Favor pase a la página 26.

